



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR
RAPHAEL FENECH ADAMI

Seduta tat-18 ta' Jannar, 2008

Talba Numru. 1068/2006

**John Mary sive Jimmy Vella
(ID 472452 M), personalment kif ukoll bhala Direttur
tal-kumpanija Jimmy Vella Fruit & Vegetables Ltd
(C 32795)**

Vs

**Bernard Hotel Ltd
It-Tribunal,**

Ra l-Avviz fl-ismijiet premessi prezentat fis-6 ta` Dicembru, 2006, fejn intalab li s-socjeta` konvenuta għandha tigi kkundannata thallas lill-atturi s-somma ta' elf u hames mitt lira, (Lm1,500.00), rappresentanti bilanc dovut minn ammonti akbar għal merkanzija u kaxxi li fihom kienet giet ikkonsenjata l-istess merkanzija kif jirrizulta minn rendikont anness ma` Dok. JV 1.

Bl-ispejjez inkluzi dawk ta` ittra ufficcjali datata 16 ta` Ottubru, 2006, Dok. JV 1 u bl-imghaxijiet legali sad-data

Kopja Informali ta' Sentenza

tal-pagament effettiv kontra s-socjeta` konvenuta minn issa ngunta ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta pprezentata mis-socjeta` konvenuta datata 14 ta` Dicembru, 2006, fejn ikkointesta t-talba attrici fis-sens illi l-merkanzija kienet tinsab kollha mhalla filwaqt li l-kaxxi kienu gew kollha ritornati.

Ra l-provi prodotti nkluz id-dokumenti ezebiti

Sema` t-trattazzjoni orali ta` l-abbli difensuri tal-partijiet.

Ikkunsidra.

L-atturi qed jippretendu li fadlilhom x'jithallsu mis-socjeta` konvenuta ghal bejgh ta` merkanija ta` hxejjex debitament konsenjata u in parti ghal valur ta` kaxxi li baqghu ma nghatawx lura mill-istess socjeta` konvenuta. Illi skond ix-xhieda ta` l-attur, is-sistema uzata bejn il-partijiet kienet li meta jigi konsenjat il-haxix fil-kaxxi, dawn il-kaxxi jibqghu għand is-socjeta` konvenuta u din ta` l-ahhar tħaddi lura lill-atturi l-kaxxi li kienu jkunu gew moghtija lilha fil-konsenja ta` qabel. F'kull konsenja kienu jingħataw lura l-kaxxi tal-konsenja ta` qabel. L-attur stess jammetti li huwa kien jagħmel dan l-arrangament l-aktar ma` l-istore keeper tas-socjeta` konvenuta u mhux mad-direttur tagħha personalment. Kienet tinhareg pero` delivery note li tkun iffirmata minn min jircievi l-kaxxi bil-haxix għas-socjeta` konvenuta u in segwitu kienet tinhareg invoice għal hlas li kienet tinkludi l-valur tal-kaxxi kontenenti l-merkanzija tal-haxix. Meta l-konvenut kien jirritorna xi kaxxi vojta tal-konsenja precedenti fil-mument tal-konsenja attwali l-valur ta` l-istess kaxxi vojta kienet titnaqqas minn fuq l-invoice tal-konsenja. Meta jsir hlas fuq invoice partikolari ma kiniex toħrog irċevuta per se` izda l-pagament effettwat ikun jidher fuq l-istatement sussegwenti. L-ammont mitlub f'din il-kawza gie kkalkolat u mahdum mill-awditur ta` l-atturi. In kontro-ezami ma kienx f'pozizzjoni li jwiegeb kemm mill-ammont kif dovut għal merkanzija u kemm ghall-kaxxi pero` rrifera għal dokumentazzjoni li kellu. Ighid pero` illi l-kaxxi ritornati vojta kienu jigu ndikati fuq id-delivery note tal-konsenja l-għidha.

Jigi notat li mill-prospett ezebit u anness ma` Dok. JV 1 għandu jirrizulta illi minn April, 2004 sa Mejju, 2005, kienu saru diversi konsenji izda tul dan il-perjodu kollu kien gie effettwat pagament wieħed biss ta` Lm1,278.89, f'Ottubru 2005. Dan l-istatement ezebit mill-attur ma jirrizultax daqstant korrett meta mqabbel ma` iehor ezebit mill-accountant tieghu, Pierre Galea Musu` bhala Dok. PGM 1. Minn dan l-ahħar prospett għandu jirrizulta li minn Lulju, 2005 sa Ottubru, 2006 (u mhux Ottubru, 2005), is-socjeta` konvenuta kienet effettwat diversi pagamenti lill-atturi. Skond dan ix-xhud l-ammont mitlub f'din il-kawza jirriferi għal valur tal-containers li s-socjeta` konvenuta ddecidiet li taqta` barra mill-kont u mhux għal valur tal-merkanzija per se`. Dan gie anke konfermat mill-konsulent legali ta` l-attur tramite verbal datat 3 ta` Ottubru, 2007. Ix-xhud Galea Musu jikkonferma li l-valur mitlub tal-kaxxi vojta kienet tfisser nuqqas ta` madwar sitt mitt kaxxa u kif ukoll li l-kreditur proprju kienet is-socjeta` u mhux is-Sur Vella personalment.

Adrian Lauri, accountant mas-socjeta` konvenuta kkonferma bil-gurament tieghu illi l-ammont ta` crates konsenjati u ritornati kif jidħru elenkti fid-dokumenti JBC 1 u JBC 2 kienu jammontaw ghall-istess numru u kwindi ma sab u ma kien hemm ebda diskrepanza. Dan gie kkonfermat ukoll minn Anthony Zahra, direktor tas-socjeta` konvenuta.

Minn ezami magħmul minn dan l-istess Tribunal tal-files ezebiti Dok. JBC 1 u Dok JBC 2 ma setghet tigi notata ebda diskrepanza sostanzjali bejn in-numru ta` crates konsenjati u dawk ritornati lura u certament mhux l-ammont ta` crates ta` cirka 600 li qed jippretendu l-atturi. Inoltre jigi rimarkat ukoll li jsib ferm stramb u nkredibbli li l-atturi jibqghu jikkonsenjaw il-haxix fil-kaxxi mingħajr ma jigbru lura mis-socjeta` konvenuta l-kaxxi l-vojta kkonsenjati qabel.

In vista tal-premess, għalhekk it-Tribunal qiegħed jaqta` u jiddeċiedi dan il-kaz billi jiddikjara li t-talba ta` l-atturi ma

Kopja Informali ta' Sentenza

gietx soddisfacentemente ippruvata kwindi jichadha, bl-ispejjez kontra taghhom.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----